

BRIEF CURRICULUM VITAE

JACQUES DURAND

1. PERSONAL DETAILS

FULL NAME: **Durand**
First name: Jacques
DATE OF BIRTH : 16.12.47
PLACE OF BIRTH Pézenas, 34120, France

PROFESSIONAL ADDRESS Professor Jacques DURAND
CLLE-ERSS UMR5263 CNRS
Maison de la Recherche
Université de Toulouse - Le Mirail
5, allées Antonio Machado
31058 Toulouse Cedex France
Email : jacques.durand –AT- univ-tlse2.fr

2. MAIN QUALIFICATIONS

UNIVERSITY: **MASTER**, Université de Montpellier (1970)

PhD : *La morphologie en grammaire générative: rétrospective et prospective*, Université de Paris IV Sorbonne (1980)

HABILITATION A DIRIGER DES RECHERCHES: *De la phonologie multidimensionnelle à la linguistique computationnelle*, EHESS, Paris. 1994

3. RECENT ACADEMIC POSITIONS

1989 - 96 Professor of Linguistics, Department of Modern Languages, University of Salford, Greater Manchester.

1996 - Professor of English Linguistics, UFR d'Etudes du Monde Anglophone, Université de Toulouse-Le Mirail.

1998-1999 Director, UFR LLCE (Faculty of Modern Languages), Toulouse II

2004-2005 Head of Language Sciences (Section 34), CNRS Headquarters, Paris.

- 2003-2009 Director of Research Institute 'Cognition, Langues, Langage, Ergonomie' (CLLE, UMR5263) CNRS & University of Toulouse II - Le Mirail
- 2008- Senior Fellow, Institut Universitaire de France

4. MAIN PUBLICATIONS

1. BOOKS

- Durand, J (ed)(1986) *Dependency and Non-Linear Phonology*. Londres: Croom Helm.
- , & J. Anderson (ed)(1987) *Explorations in Dependency Phonology*. Dordrecht: Foris.
- , et alii. (ed) (1989). *Syntactic Theory and Universals of Language*. Oxford: Oxford University Press.
- , (1990). *Generative and Non-linear Phonology*. Londres: Longman.
- (1992). *Fundamentos de fonología generativa y no lineal*. Barcelone: Editorial Teide. Traduction et révision de Durand (1990).
- (1994) Traduction en coréen de *Generative and Non-linear Phonology* par Yang Soo-Moon, Hanshin Publications.
- , & F. Katamba (ed)(1995). *Frontiers of Phonology: Atoms, Structures, Derivations*. Londres: Longman.
- , & B. Laks (ed)(1996). *Current Trends in Phonology*. (2 volumes.) CNRS & University of Salford, UK: European Studies Research Institute.
- & Siptár, P. (1997) *Bevetéz a Fonológiába (Multilinear Generative Phonology, en hongrois)*. Traduction, révision complète et adaptation au hongrois de J. Durand, 1990.
- & B. Laks (ed)(2002) *Phonology, Phonetics and Cognition*. Oxford University Press.
- & E. Delais (ed)(2003) *Corpus et variation en phonologie du français : méthodes et analyses*. Toulouse : Presses Universitaires du Mirail.
- , P. Carr & C. Ewen (ed)(2005) *Headhood, Elements, Specification and Contrastivity*, Amsterdam : John Benjamins.
- , N. Nguyen & S. Wauquier-Gravelines (ed)(2005) *Phonologie et phonétique : forme et substance*, Paris : Hermès.
- , B. Habert & B. Laks (ed)(2008) *Congrès mondial de linguistique française. Recueil des résumés et CD-ROM des actes*. Paris : Institut de Linguistique Française et EDP Sciences.
- , B. Laks et C. Lyche (eds)(2009) *Phonologie, variation et accents du français*. Paris : Hermès.

In press

- Detey, S., J. Durand, B. Laks & C. Lyche (eds). *Les variétés du français parlé dans*

l'espace francophone. Ressources pour l'étude du français. Paris : Ophrys.

In preparation

----- [with G. Kristoffersen & U. Gutt, eds] *The Oxford Handbook of Corpus Phonology.* Oxford: Oxford University Press.

2. ARTICLES IN REFEREED JOURNALS

Durand, J. (1976). Generative phonology, dependency phonology and southern French. *Lingua e Stile*, Anno XI, no. 1, pp. 3-23. Egalement dans *Essex Occasional Papers*, vol. 16.

----- (1977). French nasalisation revisited . *Revue Roumaine de Linguistique*, Cahiers de linguistique théorique et appliquée, Tome XIV, no. 1, pp. 3-23. Egalement dans *Essex Occasional Papers*, vol. 18.

----- (1977). Some aspects of reference and predication in the *Grammaire générale et raisonnée* and the Port-Royal *Logique* , *Studies in Language*, vol. 1, no. 3, pp. 321-336.

----- & C. Lyche (1978). The s-0 alternation in French: a morphological solution . *Journal of Linguistics*, vol. 14, no. 2, pp. 259-276.

----- (1980). Port-Royal: a reply . *Studies in Language*, vol. 4, no. 1, pp. 131-137.

----- (1981). Esquisse d'une théorie de la syllabe en phonologie de dépendance . *Modèles Linguistiques*, Tome III, Fasc 2, pp. 141-171.

----- (1986). On a recent tridimensional analysis of French liaison: Encrevé and liaison non-enchaînée . *Folia Linguistica*, Tomus XX/3-4, pp. 477-491.

-----, C. Slater & H. Wise (1987). Observations on schwa in Midi French. *Linguistics* 25:5, pp. 983-1004.

----- (1988). Les phénomènes de nasalité en français du Midi: phonologie de dépendance et sous-spécification. *Recherches Linguistiques*, vol. 17, pp. 29-54.

----- (1989). Teoría de la subespecificación y fonología de dependencia: El caso de yawelmani y de letón. *Revista de Linguística Española*, Año 19, Fasc. 2, pp. 251-289.

----- (1990). In defence of Dependency Phonology. *Rivista di Linguistica*, vol. 2 no. 2, pp. 87-102.

----- & alii (1991). The Eurotra linguistic specifications: An overview. *Machine Translation*, vol. 6, pp. 103-147.

----- et alii (1991). Linguistics for Machine Translation: The Eurotra linguistic specifications. *Studies in Machine Translation and Natural Language Processing*, vol. 1, pp. 15-124.

----- (1993). La phonologie multidimensionnelle moderne et la description du français. *Journal of French Language Studies* 3:2. 197-229.

----- (1994). La linguistique française en Grande-Bretagne: rétrospective et prospective. Une vue personnelle. *Le français moderne*, Numéro spécial sur *Les études de linguistique française en Europe*, pp. 65-79.

- (1995). Alternances vocaliques en français du midi et phonologie du gouvernement. *Lingua* 95, Nos 1-3: 27-50.
- (1997). Linking r in English: constraints, principles and parameters, or rules? *Histoire, Epistémologie, Langage*. Vol.19/I, pp. 43-72.
- (1999). R postvocalique et histoire de l'anglais. A tale of two countries. A tale of two cities. *Sigma (Anglophonia)* : 199-221.
- & C. Lyche (1999). Regards sur les glissantes en français : français standard, français du midi. *Cahiers de grammaire* 24 : 36-95.
- (2000e). Relire les phonologues du français. Maurice Grammont et la loi des trois consonnes. *Langue Française* 126 : 29-38.
- (2001). Chomsky et la linguistique fonctionnelle française : Relecture de Georges Mounin sur l'histoire de la linguistique au XX^e siècle. *Anglophonia (Caliban)* 9, 85-111.
- & C. Lyche (2001). Des règles aux contraintes en phonologie générative. *Revue québécoise de linguistique* 30 : 91-154.
- & M. Aurnague (2003). Quelques aspects de la phonologie du français au Pays Basque. *La tribune internationale des langues vivantes* 33 : 110-116.
- , B. Laks & C. Lyche (2003). Le projet 'Phonologie du français contemporain, *La tribune internationale des langues vivantes* 33 : 3-9.
- & J-M Tarrier (2003). Enquête phonologique en Languedoc (Douzens, Aude). *La tribune internationale des langues vivantes* 33 : 117-127.
- (2004). English in early 21st century Scotland: a phonological perspective. *La tribune internationale des langues vivantes* 36 : 87-105.
- & Philip Carr (2004). General American and New York English. *La tribune internationale des langues vivantes* 36 : 56-69.
- , Philip Carr & Monika Pukli (2004). The PAC project: principles and methods. *La tribune internationale des langues vivantes* 36 : 24-35.
- & Monika Pukli (2004). How to construct a phonological corpus: PRAAT and the PAC project. *La tribune internationale des langues vivantes* 36 : 36-46.
- & Julien Eychenne (2004). Le schwa en français: pourquoi des corpus? *Corpus* 3: 311-356.
- , Sylvain Detey & Jean-Luc Nespoulous (2005b) Interphonologie et représentations orthographiques. Le cas des catégories /b/ et /v/ chez des apprenants japonais de Français Langue Étrangère. *Revue Parole* 34-35-36 : 140-185.
- , & Jean-Michel Tarrier (2006) PFC, corpus et systèmes de transcription, *Cahiers de grammaire* 30 : 139-158.
- (2007). Réflexions sur l'analyse des énoncés en contexte. Plaidoyer pour une véritable ouverture théorique. *Anglophonia (Sigma)* 22 : 21-54.
- & Chantal Lyche (2008) French liaison in the light of corpus data. *Journal of French Language Studies*. 18/1: 33-66.
- & Gabor Turcsan (2009) Vers un corpus de référence du français parlé : le projet PFC (Phonologie du français contemporain). *Cahiers de Linguistique. Revue de*

sociolinguistique et de sociologie de la langue française.33/2 : 213-241.

Detey, Sylvain, Chantal Lyche, Atanas Tchobanov, Jacques Durand & Bernard Laks (2009). Ressources phonologiques au service de la didactique de l'oral : le projet PFC-EF. *Mélanges CRAPEL* 31 : 223-236.

3. CHAPTERS OF BOOKS AND PROCEEDINGS

Durand, J. (1986). French liaison, floating consonants and other matters in a dependency framework . In J. Durand (ed)(1986), pp. 161-201.

----- & J. Anderson (1986). Dependency phonology. In J. Durand (ed)(1986), pp. 1-54.

----- (1987). On the phonological status of glides: the evidence from Malay . In J. Durand & J. Anderson (ed)(1987), pp. 79-107.

----- & J. Anderson (1988). Underspecification in Dependency Phonology. In P.M. Bertinetto & M. Loporcaro (ed)(1988). *Certamen Phonologicum*, pp. 1-36. Turin: Rosenberg & Sellier.

----- & J. Anderson (1988). Vowel harmony and non-specification in Nez Percé. In H. van der Hulst and N. Smith (ed) *Features, Segmental Structure and Harmony Processes*, pp. 1-17. Dordrecht: Foris.

----- (1992). On evaluating MT Systems. In *Translating and the Computer* 13, pp. 81-92. *The Theory and practice of machine translation - A marriage of convenience?* London: ASLIB.

----- (1993). Sociolinguistic variation and the linguist. In C. Sanders (ed) *French Today: Language in its Social Context*, pp. 257-285. Cambridge: Cambridge University Press.

----- (1993). The translation of prepositions in multilingual MT. In F. van Eynde (ed) *Linguistics and Machine Translation*, pp. 138-159, Pinter Publishers.

----- & J. Anderson (1993). Segments non-spécifiés et sous spécifiés en phonologie de dépendance: le yawelmani et les autres dialectes du yokuts. In B. Laks & A. Rialland (ed) *Architecture et géométrie des représentations phonologiques*, pp. 233-253. Paris: Editions du CNRS, Collection Sciences du Langage.

----- (1993). The syllable. In R.E. Asher (ed) *The Encyclopaedia of Language and Linguistics*, 8, 4431-4441, Edinburgh: Pergamon Press.

----- (1995). Universalism in phonology: atoms, structures, derivations. In J. Durand & F. Katamba (eds)(1995), pp. 267-288.

----- & C. Lyche (1995). Phonologie multidimensionnelle et phonologie du français. In C. Lyche (ed.)(1995) *French Generative Phonology: Retrospective and Perspectives*. Published by the Association for French Language Studies in association with the European Studies Research Institute, University of Salford, pp. 3-32.

----- (1995). Systemic Functional Linguistics and Discourse. In F. van Eynde & V. Allegranza (ed) *Semantics and Discourse: A NLP Perspective. Studies in Machine Translation and Natural Language Processing* 9: 143-158.

- (1996). Linguistic purification, the French nation-state and the linguist. In C. Hoffman (ed.)(1996) *Language, culture and communication in the New Europe*, Multilingual Matters, pp. 75-92.
- & B. Laks (1996). Why phonology is one. In Durand & Laks (eds)(1996), pp. 3-13.
- & C. Lyche (1996). Testing government phonology ou pourquoi le choix du schwa. In Durand & Laks (eds.) *Current Trends in Phonology*, pp. 443-471.
- (2000a). French Linguistics and énonciation: Meanings, Utterances and Representational Gaps. In Chris Flood & Nick Hewlett (eds.) *Currents in Contemporary French Intellectual Life*, Londres: MacMillan, pp. 76-95.
- (2000b). Les traits phonologiques et le débat articulation/audition. In P. Busutil (ed.) *Points d'interrogation. Phonétique et phonologie de l'anglais*. Pau : Presses Universitaires de Pau
- & C. Lyche (2000c). La phonologie : des phonèmes à la théorie de l'optimalité. In P. Escudier et al. (eds.) *La parole : des modèles cognitifs aux machines communicantes*. Paris : Hermès. pp.193-244.
- (2000d). Oral, écrit et faculté de langage. In M.-N. Guillot & M.-M. Kenning (eds.)(2000) *Changing Landscapes in Language and Language Pedagogy*, Londres : AFLS/CILT, pp. 40-72.
- (2001). La transcription phonétique de l'anglais : problèmes théoriques et pratiques', in W. Rotgé (ed.) *Agrégation externe d'anglais : mode d'emploi*. Paris: Ellipses, 181-219
- & L.-J. Boë (2001). L'opposition consonne/voyelle: avatar historique ou dichotomie opératoire? In B. Colombat et Marie-Josée Savelli (eds.) *Métalangage et terminologie linguistique*, Actes du Colloque International de Grenoble (Université Stendhal – Grenoble III, 14-16 mai 1998), Leuven, Paris : Peeters, 785-810.
- & B. Laks (2002). Phonology, phonetics and cognition. In J. Durand & B. Laks (ed)(2000). *Phonetics, Phonology and Cognition* . Oxford : Oxford University Press, 1-50.
- , B. Laks & C. Lyche (2002). La phonologie du français contemporain: usages, variétés et structure. In: C. Pusch & W. Raible (eds.) *Romanistische Korpuslinguistik-Korpora und gesprochene Sprache/Romance Corpus Linguistics - Corpora and Spoken Language*. Tübingen: Gunter Narr Verlag, 93-106.
- (2003). The vowel system of Danish and phonological theory. In H. Galberg Jacobsen et alii (eds.). *Take Danish - for instance. Linguistic studies in honour of Hans Basbøll*. Odense: University Press of Southern Denmark. pp. 41-58.
- , B. Laks & C. Lyche (2003). *Linguistique et variation : quelques réflexions sur la variation phonologique*. In : E. Delais & J. Durand (eds.) *Phonologie du français : théorie et variation*. Toulouse : Presses Universitaires du Mirail. 11-88.
- & C. Lyche (2003). Le projet 'Phonologie du Français Contemporain' (PFC) et sa méthodologie. In E. Delais & J. Durand (eds)(2003) *Corpus et variation en phonologie du français : méthodes et analyses*. Toulouse : Presses Universitaires du Mirail. 213-276.
- & C. Lyche (2004). Structure et variation dans quelques systèmes vocaliques du français : l'enquête phonologie du français contemporain. In A. Coveney, M.-A. Hintze & C.

- Sanders (eds.) *Variation et francophonie*. Paris : L'Harmattan. pp. 217-240.
- , Michel Aurnague & Julien Eychenne (2004). La phonologie du français contemporain au Pays Basque et son contexte sociolinguistique. In Maria Pilar Perea (ed.)(2004) *Dialectologia i recursos informàtics*. Barcelona: PPU [Promociones y Publicaciones Universitarias]. pp. 155-198.
- (2005). La phonologie générative jusqu'en 1975. In S. Auroux et alii (eds.) *History of Language Sciences*, Vol. 3, ed. Sylvain Auroux et al., 2265-2270, Berlin, New York : Walter de Gruyter.
- (2005). Tense/Lax, the vowel system of English and phonological theory. In P. Carr, J. Durand & C. Ewen (eds.)(2005) *Headhood, Elements, Specification and Contrastivity*. Amsterdam: John Benjamins. pp. 77-97.
- (2005). La phonétique classique : l'Association Phonétique Internationale et son alphabet, in N. Nguyen, S. Wauquier-Gravelines, J. Durand (eds.) *Phonologie et phonétique : forme et substance*, Paris : Hermès, pp. 25-59.
- (2005). Les primitives phonologiques : des traits distinctifs aux éléments, in N. Nguyen, S. Wauquier-Gravelines, J. Durand (eds.) *Phonologie et phonétique : forme et substance*, Paris : Hermès, pp. 63-93
- , Sylvain Detey & Jean-Luc Nespoulous (2005). Apprentissage de la phonologie du français par des Japonais et multimodalité : une didactique nécessairement cognitive, in Billières, M., Gaillard, P. et Spanghero-Gaillard, N. (éd.), *Actes du Premier Colloque International de Didactique Cognitive, (Français Langue Etrangère / Langue Seconde / Langue Maternelle)* [CD-ROM], Université de Toulouse-le Mirail, janvier 2005, pp. 144-149.
- , Bernard Laks & Chantal Lyche (2005). Un corpus numérisé pour la phonologie du français. In G. Williams (ed.) *La linguistique de corpus*. Rennes : Presses Universitaires de Rennes. pp. 205-217. Actes du colloque 'La linguistique de corpus', Lorient, 12-14 septembre 2002.
- (2006). Mapping French Pronunciation. The PFC project. In J.-P. Montreuil & C. Nishida (eds.)(2006). *New Perspectives on Romance Linguistics*. Vol. 2 : *Phonetics, Phonology and Dialectology*. Selected Papers from the 35th Linguistic Symposium on Romance Languages (LSRL), Austin, Texas, February 2005. Amsterdam : John Benjamins. 65-82.
- et Detey, S. (2007), « Ressources pour l'apprentissage et grands corpus de français parlé : le projet PFC-EF et le cas de la liaison en français », *Deuxième Colloque International de Didactique Cognitive des Langues*, Université de Toulouse-Le Mirail, Toulouse (France), septembre 2007. In Spanghero-Gaillard, N. et Billières, M. (éds.), *Actes de DidCog2007* [CD-ROM], UTM, 2007, pp. 75-80.
- , B. Habert & B. Laks (2008) La linguistique française d'aujourd'hui : maintenant ! In J. Durand, B. Habert & B. Laks (ed)(2008) *Congrès mondial de linguistique française. Recueil des résumés et CD-ROM des actes*. Paris : Institut de Linguistique Française et EDP Sciences, pp. iii-x.
- , Laks, B., Lyche, C. et Mallet, G. (2008) « Aperçus sur le projet 'Phonologie du français contemporain' ». In M. Abecassis, L. Ayosso & E. Vailleton (éds), 2008 *Le français parlé au XXIème siècle (Normes et variations géographiques et sociales)*

Volume 1, L'Harmattan (Collection Espaces Discursifs), Paris, pp. 41-54.

----- & Jean-Michel Tarrier (2008). Deux thèses sur la transcription et le codage d'un grand corpus oral : le cas de PFC. In M. Bilger (ed) *Les enjeux de la transcription de la langue parlée*, Presses Universitaires de Perpignan. pp. 48-77.

----- (2009) On the scope of linguistics: data, intuitions, corpora. In: *Corpus and Variation in Linguistic Description and Language Education*, Y. Kawaguchi, M. Minegishi et J. Durand (eds), Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins. pp. 25-52.

----- (2009). Essai de panorama critique des accents du midi. In: L. Baronian et F. Martineau (éds.), *Le français, d'un continent à l'autre : Mélanges offerts à Yves Charles Morin*. Collection Les Voies du français. Québec : Presses de l'Université Laval. pp. 123-170.

-----, Bernard Laks et Chantal Lyche. (2009) Le projet PFC : une source de données primaires structurées. In J. Durand, B. Laks et C. Lyche (eds)(2009) *Phonologie, variation et accents du français*. Paris : Hermès. pp. 19-61.

-----, Martine Adda-Decker, Rena Nemoto (2009). Stratégies de démarcation du mot en français : une étude expérimentale sur grand corpus. Web Proceedings of the *Journées d'Etudes Linguistiques de Nantes (JEL 2009). 18-19 juin 2009*. Université de Nantes.

To appear

----- (to appear) L'alphabet phonétique international. In : C. Herrenschmidt, C. Touratier, R. Mugnaioni et M.-J. Savelli (éds.) *Le monde des écritures*. Paris : Gallimard.

----- (to appear) Peter Ladefoged's contribution to phonology and phonetics. Actes du colloque de l'ALOES [Association des anglicistes pour les études de langue orale dans l'enseignement supérieur, secondaire et élémentaire].

----- & N. Rossi (to appear). Conversation à Douzens (Aude) : souvenirs des deux guerres mondiales. In : S. Detey, J. Durand, B. Laks & C. Lyche (eds) *Les variétés du français parlé dans l'espace francophone. Ressources pour l'étude du français*. Paris : Ophrys.

----- & A. Coquillon (to appear). Le français du midi : éléments de synthèse. In : S. Detey, J. Durand, B. Laks & C. Lyche (eds). *Les variétés du français parlé dans l'espace francophone. Ressources pour l'étude du français*. Paris : Ophrys.

5. PUBLICATIONS IN WORKING PAPERS

Durand, J. (1982). A propos du préfixe *anti-* et de la parasynthèse en français. *Essex Occasional Papers*, vol. 25, pp. 1-34.

----- (ed)(1983). *A Festschrift for Peter Wexler, Essex Occasional Papers*, vol. 27.

----- & D. Kilby (1983). Réflexions critiques sur *Opérations énonciatives et apprentissage de l'anglais en milieu scolaire d'André Gauthier*. In Durand (ed) (1983).

----- (1985). On a recent tridimensional analysis of French liaison: Encrevé and liaison non-enchaînée. *Sheffield Working Papers in Linguistics*, vol. 2, pp. 50-65.

-----, M. Bates & C. Slater (ed) (1988). *French Sound Patterns: Changing*

- Perspectives. Occasional Papers of the Association for French Language Studies.*
- (1988). An exploration of nasality phenomena in Midi French. In M. Bates, J. Durand & C. Slater (ed), pp. 30-70.
- (1990). Language: is it all in the mind? Inaugural lecture, Department of Modern Languages, University of Salford.
- (1991). In defence of dependency phonology. *Working Papers in Language and Linguistics*, no. 3. Department of Modern Languages, University of Salford.
- & J. et Anderson (1991). Segments non-spécifiés et sous-spécifiés en phonologie de dépendance: le yawelmani et les autres dialectes du yokuts. *Working Papers in Language and Linguistics*, no. 4. Department of Modern Languages, University of Salford.
- (1991). Variation and non-variation in French: some general reflections. *Working Papers in Language and Linguistics*, no. 9. Department of Modern Languages, University of Salford.
- , and A. Wilson (1991). Prescriptiveness and the teacher of English. *Working Papers in Language and Learning*, no. 1. Department of Modern Languages, University of Salford.
- (1992). On the translation of prepositions in multilingual MT. *Working Papers in Language and Linguistics*, no. 13. Department of Modern Languages, University of Salford.
- (1993). La phonologie multidimensionnelle moderne et la description du français. *Working Papers in Language and Linguistics*, no. 17. Department of Modern Languages, University of Salford.
- (1993). Universalism in Phonology: Is it just fashion? *Working Papers in Language and Linguistics*, no. 19. Department of Modern Languages, University of Salford.
- (1994). Hatim and Mason's *Discourse and the Translator: A critical appraisal // Machine Translation, Human Translation and Discourse*. In P. Rowlett (ed) *Translation Theory and Practice: A Discourse and Computational Perspective*. *Working Papers in Language and Linguistics*. European Studies Research Institute. University of Salford.
- (1998) Des signaux à la phonologie : la place de la phonologie dans une théorie du langage. In Pierre Escudier et alii. (ed) *La parole, des modèles cognitifs aux machines communicantes*. INPG, ELESA et ICP Grenoble.
- & C. Lyche (1999) La variation et le linguiste : méthodes et analyses. Domaines français et anglais. *Carnets de grammaire Vol. 4*. ERSS, UMR 5610, Université de Toulouse – Le Mirail. 64 pages.
- , B. Laks & C. Lyche (2001) Les grands corpus phonologiques : l'enquête 'Phonologie du Français Contemporain. In Georges Vignaux (ed) *Programmes fédératifs de l'Institut de Linguistique Française*, ATILF, Nancy, 2001, 28-39.
- , E. Delais, & C. Lyche (2002) Transcriptions des données : outils et conventions. *Bulletin PFC 1* : 5-6. CNRS ERSS-UMR5610 et Université de Toulouse-Le Mirail.
- , B. Laks & C. Lyche (eds)(2002) Protocoles, conventions et directions d'analyse. *Bulletin PFC 1* : 74 p. CNRS ERSS-UMR5610 et Université de Toulouse-Le Mirail.

- B. Laks & C. Lyche (2002) Synopsis du projet La Phonologie du Français Contemporain (PFC): *Bulletin PFC 1* : 5-6. CNRS ERSS-UMR5610 et Université de Toulouse-Le Mirail.
- ., B. Laks & C. Lyche (2002) (PFC) Protocole d'enquête. *Bulletin PFC 1* : 7-20. CNRS ERSS-UMR5610 et Université de Toulouse-Le Mirail.
- ., B. Laks & C. Lyche (2002) Directions d'analyse. *Bulletin PFC 1* : 35-70. CNRS ERSS-UMR5610 et Université de Toulouse-Le Mirail.
- , B. Laks & C. Lyche (2002) Format des rendus. *Bulletin PFC 1* : 71-74. CNRS ERSS-UMR5610 et Université de Toulouse-Le Mirail.
- & A. Meqqori (2003) Manuel d'utilisation du classeur-liaison. *Bulletin PFC 2* : 23-29 CNRS ERSS-UMR5610 et Université de Toulouse-Le Mirail.
- & A. Meqqori, A. (2003) Manuel d'utilisation du classeur-schwa. *Bulletin PFC 2* : 29-32. CNRS ERSS-UMR5610 et Université de Toulouse-Le Mirail.
- & A. Meqqori (2003) Manuel d'utilisation du comparateur. *Bulletin PFC 2* : 33-38 CNRS ERSS-UMR5610 et Université de Toulouse-Le Mirail.
- & A. Meqqori (2003) Manuel d'utilisation de Transpraat. *Bulletin PFC 2* : 39. CNRS ERSS-UMR5610 et Université de Toulouse-Le Mirail.
- & (2004) *Bulletin PFC 2* : 39. CNRS ERSS-UMR5610 et Université de Toulouse-Le Mirail.
- , B. Laks & C. Lyche et alii (2004) Nouveau format des rendus. *Bulletin PFC 3* : 19-22. CNRS ERSS-UMR5610 et Université de Toulouse-Le Mirail.
- , A. Meqqori & C. Meynier (2004) Manuel d'utilisation du comparateur (version 2). *Bulletin PFC 3* : 67-70. CNRS ERSS-UMR5610 et Université de Toulouse-Le Mirail.
- & M. Pukli (2004) PAC project : methods and tools. Part 1: Protocol and data collection. *Carnets de grammaire 14* : 1-20. CNRS ERSS-UMR5610 et Université de Toulouse-Le Mirail.
- & M. Pukli (2004) PAC project : methods and tools. Part 2: The transcription of PAC data: tools and conventions. *Carnets de grammaire 14* : 21-32. CNRS ERSS-UMR5610 et Université de Toulouse-Le Mirail.
- & Rossi-Gensane, N. (2007). Souvenirs de guerre en Languedoc et structuration linguistique : étude de cas à Douzens (Aude). In S. Detey & D. Nouveau (eds.) *PFC : enjeux descriptifs, théoriques et didactiques*. *Bulletin PFC 7*: 157-168. CLLE-ERSS, UMR5263, CNRS & Université de Toulouse Le Mirail.
- & S. Detey, B. Laks, C. Lyche et D. Nouveau (2007) Voix de la francophonie, éducation langagière et corpus numérisé : PFC-EF, des ressources pour la didactique du français". In : S. Detey & D. Nouveau (eds). *Bulletin PFC 7 PFC : enjeux descriptifs, théoriques et didactiques* : 11-29.

4. EDITORSHIP OF JOURNAL ISSUES

Durand, J. & D. Robinson (ed) (1974). *La linguistique en Grande-Bretagne dans les années*

soixante, *Langages*, vol. 34, Paris: Larousse, 127 p. Sélection, traduction et présentation de travaux marquants de linguistes anglais comme Anderson, Bazell, Lyons, Matthews, Palmer, Thorne.

-----, C. Slater & B. Wenk (ed) (1987). *French Phonetics and Phonology*, *Linguistics* 25:5.

----- et alii. (ed)(1991). *The Eurotra linguistic specifications*. Vol. 1 de *Studies in Machine Translation and Natural Language Processing*. Luxembourg: Office for Official Publications of the Commission of the European Communities.

----- et alii. (ed)(1991). *The Eurotra formal specifications*. Vol. 2 de *Studies in Machine Translation and Natural Language Processing*. Luxembourg: Office for Official Publications of the Commission of the European Communities.

----- & M.-A. Hintze (ed)(1995). *French Phonology: Morae, Syllables, Word*. Numéro spécial de *Lingua* sur la phonologie du français.

----- (ed)(1997) *Construction des théories du son I et II*. Vol. XIX.1 et XIX.2 de *Histoire, Epistémologie, Langage*.

----- & C. Lyche (ed)(1999) *La phonologie : théorie et variation*. Cahiers de grammaire 24.

----- (ed)(2002) Guest editor Vol. 5:2 *English Language and Linguistics*, Cambridge University Press.

-----, B. Laks & C. Lyche (ed)(2003) La prononciation du français dans sa variation. *La tribune internationale des langues vivantes*, no 33.

-----, P. Carr & M. Pukli (ed)(2004) *English pronunciation : accents and variation*. *La tribune internationale des langues vivantes*, no 36.

----- (ed)(2006) *Anglophonia*, Vol. 20.

----- (ed)(2008) *Le français à la lumière des corpus*. *Journal of French Language Studies*, Vol. 18/1.